



# Programs to help pay your electric and gas utility bills

## LOW INCOME PROGRAMS

### Low Income Home Energy Assistance Program (LIHEAP) ► 1-800-510-3102

- Utility heating customers typically receive an average of \$300 toward their electric or gas bill.
- Customers with a household income at or below income limits can apply.  
*You may also be eligible for USF.*
- LIHEAP accepts applications from October 1 to June 30.

#### LIHEAP GROSS INCOME LIMITS

Household Size♦	Monthly Gross* Income
1	\$2,127
2	\$2,873
3	\$3,620
4	\$4,367

### Universal Service Fund (USF) ► 1-800-510-3102

- Electric or gas utility customers can receive from \$5 to \$150 per month toward their utility bill.
- If you apply for LIHEAP you are also applying for USF.
- USF accepts applications year round.

For information about LIHEAP or USF, visit [energyassistance.nj.gov](http://energyassistance.nj.gov)

LIHEAP or USF applications can be submitted online by visiting: [energyassistance.nj.org](http://energyassistance.nj.org)

#### USF GROSS INCOME LIMITS

Household Size♦	Monthly Gross* Income
1	\$1,967
2	\$2,658
3	\$3,349
4	\$4,039

## MODERATE INCOME PROGRAMS

### Payment Assistance Gas and Electric (PAGE) ► 1-855-465-8783 ► [njpoweron.org](http://njpoweron.org)

- Low and Moderate income customers may get financial assistance towards their past due bill or disconnected for non-payment. Customers must have a past due electric or gas utility bill.
- **To qualify for PAGE, you must:**
  - Have a balance on your utility bill of at least \$100 and be past due.
  - Meet income eligibility listed in the chart and program guidelines. Income eligibility is zero income to maximum levels shown.
  - To apply for PAGE, call 1-855-465-8783 to locate the agency in your county or apply online at [njpoweron.org](http://njpoweron.org).
  - PAGE applications are available all year.
- **Customers eligible for LIHEAP and (USF) Programs are eligible after applying and completing their LIHEAP/USF application.**

HOUSEHOLD SIZE♦	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Max. Annual Income	\$64,183	\$83,932	\$104,348	\$123,413	\$143,179	\$162,928	\$166,608	\$170,311	\$174,013

### NJ SHARES (NJS) ► 1-866-NJSHARES (657-4273) ► [njshares.org](http://njshares.org)

- Electric and gas utility customers can receive up to \$700 for electric; customers can receive up to \$700 for gas, depending on the balance owed on their utility bill(s).
- Customers with a household income higher than LIHEAP or USF income limits, and lower than the income limits listed, may apply.
- NJS accepts applications year round.
- To find the agency where to apply, call 1-866-657-4273 or apply online at [njshares.org](http://njshares.org).

#### NJS GROSS INCOME LIMITS

Household Size♦	Monthly Gross* Income
1	\$4,253
2	\$5,747
3	\$7,240
4	\$8,733

## SENIORS / DISABLED ADULTS

### NJ Lifeline ► 1-800-792-9745 ► [aging.nj.gov](http://aging.nj.gov)

- Seniors who are at least 65 years old, and disabled adults who are at least 18 years old and receiving Social Security Disability Title II can apply to receive \$225 yearly credit. Customer's annual gross income (**not the household income**) must be less than \$28,769 if single or less than \$35,270 if married.
- NJ Lifeline accepts applications year round.

You may obtain applications for all programs, except NJ SHARES, at your local utility's website or in person at the local agency.

*Vea al dorso para español.*

♦ For household sizes greater than listed visit the program's website or your local utility's website. \* Gross income is income before taxes.

\*\*These programs are available to qualifying customers. Utility Companies do not administer these programs.

PAHF-NJUEOG\_0121



# Programas para ayudarle pagar su factura de electricidad y gas

DE BAJO INGRESO

## Programa de Asistencia de Energía para Familias de Bajos Ingresos (LIHEAP)

► **1-800-510-3102**

- Los clientes de las compañías de utilidades normalmente reciben un promedio de \$300 a favor de su factura de electricidad y gas.
- Clientes con un ingreso familiar igual o menos de los límites de ingresos pueden solicitar. *Usted también puede ser elegible para la USF.*
- Solicitudes para LIHEAP son aceptadas entre el 1 de octubre hasta el **30 de junio**.

### LIHEAP LIMITES DE INGRESO BRUTO

Tamaño de familia♦	Ingreso Bruto* Mensual
1	\$2,127
2	\$2,873
3	\$3,620
4	\$4,367

## Fondo de Servicio Universal (USF) ► 1-800-510-3102

- Clientes de las compañías de utilidades pueden recibir entre \$5 a \$150 por mes a favor de su factura de electricidad y gas.
- Si solicita por LIHEAP también está solicitando por USF.
- USF acepta solicitudes durante todo el año.

Visite [energyassistance.nj.gov](http://energyassistance.nj.gov) para más información de los programas de LIHEAP y USF.

Las solicitudes de LIHEAP o USF se pueden enviar en línea visitando: [energyassistance.nj.org](http://energyassistance.nj.org)

### USF LIMITES DE INGRESO BRUTO

Tamaño de familia♦	Ingreso Bruto* Mensual
1	\$1,967
2	\$2,658
3	\$3,349
4	\$4,039

## Subvención de Ayuda con Pagos de Gas y Electricidad (PAGE) ► 1-855-465-8783 ► [njpoweron.org](http://njpoweron.org)

- Los clientes de ingresos bajos y moderados pueden obtener asistencia para su factura vencida o desconectada por falta de pago. Los clientes deben tener una factura de electricidad o gas vencida.
- **Para calificar para PAGE, debe:**
  - Tener un saldo en su factura de servicios públicos de al menos \$ 100 y estar vencido.
  - Cumplir con los requisitos de ingresos enumerados en la tabla y las pautas del programa. La elegibilidad por ingresos es de cero ingresos hasta los niveles máximos que se muestran.
  - Para solicitar PAGE, llame al 1-855-465-8783 para ubicar la agencia en su condado o solicite en línea en [njpoweron.org](http://njpoweron.org).
  - Las aplicaciones PAGE están disponibles todo el año.
- **Los clientes elegibles para los programas LIHEAP y USF son elegibles después de solicitar y completar su solicitud con los programas LIHEAP / USF.**

TAMAÑO DE FAMILIA♦	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Ingreso Anual Máximo por Cliente / Hogar	\$64,183	\$83,932	\$104,348	\$123,413	\$143,179	\$162,928	\$166,608	\$170,311	\$174,013

## NJ SHARES (NJS) ► 1-866-NJSHARES (657-4273) ► [njshares.org](http://njshares.org)

- Clientes de las compañías de utilidades pueden recibir hasta \$700 para electricidad; los clientes pueden recibir hasta \$700 para gas, dependiendo del saldo que deben en su factura de electricidad y/o gas.
- Clientes con un ingreso familiar más de los límites de ingresos de LIHEAP o USF, y menos de los límites de ingresos alistados.
- NJS acepta solicitudes durante todo el año.
- Para localizar la agencia dónde aplicar, llame a 1-866-657-4273 o solicite en línea en [njshares.org](http://njshares.org)

### NJS LIMITES DE INGRESO BRUTO

Tamaño de familia♦	Ingreso Bruto* Mensual
1	\$4,253
2	\$5,747
3	\$7,240
4	\$8,733

DE INGRESO MÓDICO

## NJ Lifeline ► 1-800-792-9745 ► [aging.nj.gov](http://aging.nj.gov)

- Las personas mayores que tienen por lo menos 65 años de edad, y adultos con una discapacidad que tengan al menos 18 años de edad y que reciben un beneficio Seguro Social Titulo II por Discapacidad pueden solicitar para recibir un crédito anual de \$225. El ingreso bruto anual del cliente (**no el ingreso de otros en el hogar**) debe ser menos de \$28,769 si es soltero(a) o menos de \$35,270 si es casado(a).
- NJ Lifeline acepta solicitudes durante todo el año.

ENVEJECIENTES/  
ADULTOS  
DISCAPACITADOS